

975

TM 5666

Σελ. 1

φM



**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

ΕΓΓΡΑΦΑ

- 975 -

ΛΦΟΡΩΝΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΥΩΓΗΝ  
ΤΩΝ ΔΥΟ ΕΚΛΕΧΘΕΝΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ

ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΩΝ ΖΑΚΥΝΘΟΥ

ΝΑΘΑΝΑΗΛ ΔΟΜΕΝΕΓΙΝΟΥ

ΚΑΙ

ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΥ ΜΙΝΟΤΟΥ.

DOCUMENTS

RELATIFS A LA CONDUITE  
DES DEUX ÉLUS REPRÉSENTANTS

RADICAUX DE ZANTE

NOEL DOMENEGHINI

ET

GUILLAUME MINOTTO.



CORFOU

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ Typographie Schéria,  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΛΕΞΟΥΡΙΟΥ

1852.





## Πρὸς τὸν Λορδ Μέγαν Αρμοστήν.

Κερκύρα τῇ 13[25 Φεβρ. 1852.

Εἰσχωτάτε!

Οἱ ὑποφαινόμενοι, ἐκλεχθέντες ἀντιπρόσωποι εἰς τὴν Νῆτον τῶν, παρευρέθησαν εἰς τὴν ἔδραν τῆς Κυβερνήσεως ἐντὸς τῆς προθεσμίας παρὰ τοῦ Ἐπάρχου εἰς αὐτοὺς κοινοποιήσεως.

Ἄδεται λόγος, ὅτι ἡ 14[26 ἰσταμένου ἐπροσδιορίσθη διὰ τὴν συνάθροισιν τῆς Βουλῆς, ἀλλ' αὐτὸ δὲν δύναται νὰ συμβῇ ἐπειδὴ σὺν τοῖς ἄλλοις δὲν παρευρίσκονται οἱ ἕτεροι δύο συναδελφοὶ τῶν ἀντιπρόσωποι Κύριοι Ἰωάννης Λισγαράς καὶ Φραγκίσκος Δομενεγίνης, οἵτινες ἂν καὶ ἐκλέχθησαν ἀντιπρόσωποι τοῦ Λαοῦ διατηροῦνται εἰσέτι εἰς ἐξορίαν, εἴτε εἰς περιορισμὸν ἕνεκα τῆς αὐθαρέτου ὑψηλῆς Ἀσυνομίας, τὸ παράνομον καὶ ἀνυπαρκτον τῆς ὁποίας διεκηρύχθη παρὰ τῆς Θ'. Βουλῆς.

Εἰς τοιαύτην περίστασιν οἱ ὑποφαινόμενοι, χωρὶς νὰ ἐνασχοληθῶσιν εἰς ἄλλα ζητήματα, περιορίζονται ἀπλῶς εἰς τὴν παρατήρησιν ὅτι προσβάλλεται καιρίως ἡ ἐλευθερία καὶ πλήρης ἀντιπροσώπευσις τῆς Νήσου τῶν, ὅταν διὰ τῆς βίας ἐμποδίζονται οἱ ῥηθέντες δύο ἀντιπρόσωποι νὰ παρευρεθῶσιν εἰς τὴν συνάθροισιν τῆς Βουλῆς, καὶ παρβαίζεται προφανῶς τὸ Σύνταγμα, τὸ ὁποῖον ἀπαιτεῖ τὴν συνάθροισιν ὅλων τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Ἑπτανήσου καὶ δὲν χωρεῖ εἰς τὴν Ἰ. Ε. τὴν ἐξουσίαν ν' ἀπομακρύνῃ οὐδένα ἐξ αὐτῶν ἀλήθειαν τὴν ὁποίαν καὶ ἄλλοτε ἀνεγνώρισεν ἡ Ἰ. Ε. εἰς τὴν περίστασιν τῆς ἐνάρεώς τῆς Θ' Βουλῆς, καθ' ἣν ἀπέδωκε τὴν ἐλευθερίαν εἰς τοὺς ἐκλεχθέντας ἀντιπροσώπους Κερκαλλήνας, οἵτινες πρὸ πολλοῦ διέμενον εἰς ἐξορίαν.

## Au Lord Haut Commissaire.

Corfou, le 13[25 Février 1852.

EXCELLENCE!

Les soussignés élus représentants de leur île, se trouvèrent au siège du Gouvernement dans le terme signifié à eux par le Régent.

On dit que le 14[26 courant est fixé pour la convocation du Parlement, mais cela est impossible car, entr'autre, deux de leurs collègues MM. rs Jean Lisgarà et François Domeneghini, quoique élus représentants du peuple, sont absents et se trouvent encore exilés ou relégués en vertu de l'arbitraire Haute Police, quoiqu' elle ait été déclarée par le IX Parlement illégale et non existante.

Dans une pareille circonstance, les soussignés, sans s'occuper d'aucune autre question, se bornent simplement à observer qu'on porte ainsi une atteinte mortelle à la libre et complète représentation de leur île en empêchant par la force aux susdits deux représentants de se trouver présents à la convocation du Parlement, et que la Constitution qui exige la réunion de tous les représentants des Sept-Îles, et qui n'accorde à V. E. l'autorité d'éloigner aucun d'eux, vient d'être manifestement violée:

ΑΗΜΟΣ ΜΟΥΣΕΙΟΥ  
MOYSEI  
même par V. E. lorsqu' à l'ouverture du IX Parlement elle donna la liberté aux exilés qui furent élus représentants de Céphalonie.



Εάν τοιοῦτον ἀτόπημα ἤθελε συμβῆ ὁ ὑποφαινόμενοι  
ὀφείλουσι νὰ διαμαρτυρηθῶσιν, ὡς διαμαρτύρονται, κα-  
τὰ τῆς βίας ἥτις καταστρέφει τὰ τιμαλφέστερα δικαιώ-  
ματα τῆς Ἐπτανήσου καὶ ἰδίως τῆς Νήσου των· ἐπιφυ-  
λαττόμενοι πᾶν ἄλλο κατάλληλον μέσον. Διαμένουσιν. κτλ.

Οἱ ἀντιπρόσωποι Ζακύνθου.

*Ναθαριῆλ Δομενεγίνης.*

*Γουλιέλμος Μιρότος.*

— — —

Πρὸς τὴν Α. Υ. τὸν Πρόεδ. τῆς Γερουσίας.

Κερκύρα τῇ 13[25 Φεβρ. 1852.

Ῥυθιότατε!

Ἄδεται λόγος ὅτι εἰς τὴν 14[26 ἱσταμένου θὰ συνέλθῃ  
ἡ δεκάτη Βουλὴ, καὶ ἔνεκα τούτου οἱ ὑποφαινόμενοι Ἀν-  
τιπρόσωποι παρατηροῦσιν, ὅτι τοιαύτη παράκαιρος συγ-  
κάλεσις εἶναι ἄνομος καὶ ἀντισυνταγματικὴ διὰ τοὺς ἐ-  
πομένους λόγους.

α. Ἡ Ζάκυνθος ἀντιπροσωπεύεται παρὰ δέκα ἀντιπρο-  
σώπων, καὶ ἐνῶ οἱ δέκα ἐκλέχθησαν, διατηροῦνται δύο  
ἐξ αὐτῶν, ὁ Κύρ. Ἰωάννης Λισγαράς καὶ ὁ Κύριος Φραγ-  
κῆκος Δομενεγίνης, εἰς ἐξορίαν εἴτε εἰς περιορισμὸν παρὰ  
τοῦ Ἀρμοστοῦ, ἔνεκα τῆς σὺθαιρέτου ὕψηλῆς Ἀστυνο-  
μίας, τὸ παράνομον καὶ ἀνύπαρκτον τῆς ὁποίας διεκη-  
ρύχῃ παρὰ τῆς Θ'. Βουλῆς.

Ἐμποδιζόμενοι διὰ τοιοῦτου βιαίου τρόπου οἱ δύο Ἀν-  
τιπρόσωποι τοῦ νὰ συνέλθωσιν εἰς τὴν ἐδρὰν τῆς Κυβερ-  
νήσεως, προσβάλλεται ἡ ἐλευθερία καὶ πλήρης ἀντιπρο-  
σώπευσις τῆς Ζακύνθου καὶ παραβιάζεται προφανῶς τὸ  
Σύνταγμα, τὸ ὁποῖον ἀπαιτεῖ τὴν συνάθροισιν ὅλων τῶν  
Ἀντιπροσώπων καὶ δὲν χορηγεῖ τὴν ἐξουσίαν εἰς τὴν Α. Ε.  
ἀπομακρύνῃ οὐδὲνα ἐξ αὐτῶν.

Si un pareil inconvénient devait avoir lieu,  
les soussignés sont obligés de protester, comme  
ils protestent, contre la violence qui détruit les  
droits les plus précieux des Sept-Iles et particu-  
lièrement de leur Ile, en se réservant tout autre  
moyen légal.

Les représentants de Zante,

*Noël Domeneghini.*

*Guillaume Minotto.*

— — —

A. S. A. le Président du Sénat.

Corfou, le 13[25 Février 1852.

Altesse!

On dit que le X Parlement sera convoqué  
le 14/26 du courant. Les soussignés représen-  
tants observent qu'une telle convocation extem-  
poraine, est illégale et anticonstitutionnelle par  
les raisons suivantes.

1.<sup>o</sup> L'île de Zante est représentée par dix  
deputés, et tandis que les dix ont été élus,  
deux d'entr'eux MM.rs Jean Lisgarà et François  
Domeneghini sont retenus en exil ou en re-  
légation par le Lord Haut Commissaire en  
vertu de l'arbitraire Haute Police quoique le  
IX Parlement ait déclaré qu'elle n'existe pas  
et qu'elle est illégale.

En empêchant par un moyen si violent aux  
deux représentants de se trouver dans le siège  
du Gouvernement, on porte une atteinte à la  
libre et complète représentation de Zante et  
on viole manifestement la Constitution qui exige  
la convocation de tous les représentants, et qui ne  
donne à S. E. l'autorité d'éloigner aucun d'eux.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΛΟΣ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΜΕΣΟΤΕΡΩΝ



β'. Τὸ μεταρρυθμισθὲν ἀρ. 12 Τμήματος 2.ου Κεφαλαίου 3.ου τοῦ Συντάγματος διατάττει ὅτι ἡ Νομοθετικὴ Συνέλευσις θέλει συνέρχεται εἰς τὴν ἔδραν τῆς Κυβερνήσεως ἐντὸς τῆς περιόδου εἰκοσι ἡμερῶν τὸ περισσότερον, μετὰ τὴν ἡμέραν τῆς πλήρους ἐκλογῆς της, καὶ τοιαύτη διάταξις σκοπὸν ἔχει νὰ χωρηγήσῃ μίαν ἀρμοδίαν προθεσίμην εἰς ὅλους τοὺς ἐκλεχθέντας ἀντιπροσώπους, ἵνα παρευρεθῶσιν εἰς Κέρκυραν διὰ τὴν ἐναρξιν τῆς Βουλῆς.

Ἀγνοεῖται εἰσέτι, ἂν ἐπραγματοποιήθῃ ἡ ἐκλογὴ τῶν Κυθέρων, καὶ μάλιστα λέγεται ὅτι τὴν σήμερον δημοσιεύεται εἰς αὐτὴν τὴν Νῆσον τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐκλογῆς. Ἐὰν λοιπὸν σήμερον ἐκπεριοῦται ἡ αὐτὴ ἐκλογὴ, ἐὰν κατὰ τὸ 39.ον Ἄρθρον τοῦ Ἐκλογικοῦ Νόμου δύνανται οἱ ἔχοντες δικαίωμα νὰ προσβάλωσι ἐντὸς τριημέρου τὴν ἐκλογὴν, καὶ μετὰ ταῦτα οἱ ἐκλεχθέντες Βουλευταὶ διευθύνονται πρὸς τὴν ἔδραν τῆς Κυβερνήσεως, πῶς δύνανται νὰ συγκαλεσθῇ ἡ Βουλὴ τὴν 14[26] ἱσταμένου εἰς προφανῇ παραβίαν τοῦ Συντάγματος;

Οἱ ὑποφαινόμενοι Ἀντιπρόσωποι Ζακύνθου διεβίβασαν τὴν ἀρμόζουσαν διαμαρτυρήσιν εἰς τὸν Ἀρμοστήν περὶ τῆς ἀπομακρύνσεως τῶν δύο συναδελφῶν των, ἀλλ' ἐν τοσούτῳ εἶναι βέβαιον ὅτι ἡ ἑμετέρα Ὑψηλότης δὲν δύναται νὰ συγκαλέσῃ τὴν Νομοθετικὴν Συνέλευσιν πρὶν παρέλθωσιν ἱκαναὶ ἡμέραι ὥστε νὰ συνέλθωσιν οἱ Βουλευταὶ Κυθέρων, καὶ πρὶν ἀποδώσῃ ὁ Ἀρμοστής τὴν ἐλευθερίαν εἰς τοὺς δύο Βουλευτὰς Ζακύνθου, ὅπως καὶ αὐτοὶ ἀνδεχθῶσι τὰ δικαιώματά καὶ καθήκοντά των.

Τὸ Σύνταγμα ἀπαιτεῖ ρητῶς τὴν συνάθροισιν ὅλων τῶν Ἀντιπροσώπων τῆς Ἑπτανήσου καὶ πᾶν ἐπιβαλλόμενον πρόσκομμα ἐπὶ σκοπῶν ν' ἀπομακρύνῃ ἐκ μέρους ἐξ αὐτῶν εἶναι προφανὴς παραβίασις τοῦ αὐτοῦ Συντάγματος. Ταῦτα παρατηροῦσιν οἱ ὑποφαινόμενοι ἐπὶ τῇ ὑποθέσει ὅτι παρακαίρως καὶ ἀντισυνταγματικῶς ἤθελε συγκαλεσθῇ ἡ Βουλὴ τῇ 14[26] ἱσταμένου, ὅπως ἀνασταλῇ

2.<sup>ο</sup> L'art. 12 réformé, de la Sect. II. Ch. III. de la Constitution prescrit que l'Assemblée Législative sera convoquée au siège du Gouvernement dans le terme de vingt jours au plus, après le jour de la complète élection, et cette prescription a pour but d'accorder à tous les représentants le temps nécessaire pour se trouver à Corfou à l'ouverture du Parlement.

On ignore encore si l'élection de Cerigo a eu lieu, et on dit même qu'aujourd'hui seulement le résultat de l'élection sera publié dans cette île. Si donc cette élection s'accomplit aujourd'hui, si par l'art. 39 de la Loi Électorale on a le droit d'attaquer l'élection dans trois jours, après quoi les élus partent pour le siège du Gouvernement, comment convoquera-t-on le Parlement le 14/26 courant en manifeste violation de la Constitution?

Les soussignés représentants de Zante ont avancé une protestation au Lord Haut Commissaire contre l'éloignement de deux de leurs confrères et, en attendant, il est certain que V. A. ne peut convoquer l'Assemblée Législative avant le laps de temps nécessaire pour l'arrivée des représentants de Zante afin qu'ils puissent ainsi exercer leurs droits et accomplir leurs devoirs.

La Constitution exige la convocation de tous les représentants des Sept-Iles, et tout obstacle opposé dans le but d'éloigner une portion d'eux, est une violation manifeste de cette

ΙΑΚΩΒΑΚΗΔΗΣΟΙ. Les soussignés soumettent tout cela dans la proposition qu'on veuille illégalement convoquer le Parlement le 14/26 courant, afin que cette convocation soit ajournée, selon le



ἐντὸς τῆς Συνταγματικῆς προθεσμίας ἡ συνάθροισις τῆς ἰδίας, ἕως οὗ συμπληρωθῇ ὁ πλήρης ἀριθμὸς τῶν Ἀντιπροσώπων εἰς τὴν ἔδραν τῆς Κυβερνήσεως, ἐπιφυλακτώμενοι πᾶν κατάλληλον μέσον ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει.

Διαικένουσιν κ. τ. λ.

Οἱ Ἀντιπρόσωποι Ζακύνθου.

*Ναθαναὴλ Δομενεγίνης.*

*Γεν.Ιε.Ιμὸς Μινότος.*

### Διαδῆλωσις.

Ἐπειδὴ οἱ παρευρισκόμενοι ἀντιπρόσωποι εἰς τὴν ἔδραν τῆς Κυβερνήσεως ἐπροσκληθήσαν παρὰ τοῦ ἀντιπροέδρου τῆς Γερουσίας πρὶν ἀποπερατωθῇ ἡ πλήρης ἐκλογὴ ὅλων τῶν νήσων εἰς προφανῇ παραβίασιν τοῦ μεταρρυθμισθέντος 12.ου ἄρθ. Τμ 2ου, Κεφ. 3, τοῦ Συντάγματος.

Ἐπειδὴ ἕνεκα τοιαύτης καταχρήσεως δὲν ἀντεπροσωπεύθη εἰς τὰς προπαρασκευαστικὰς ἐργασίας ἡ Νῆσος Κυθήρων, καὶ ἕνεκα τῆς παρανόμου καὶ ἀνυπάρχου καλουμένης Ὑψηλῆς Ἀστυνομίας ἀπεμάκρυνεν ὁ Ἀρμοστής καὶ ἑτέρους δύο ἀντιπροσώπους Ζακύνθου τοὺς ΚΚ. Ἰωάν. Λισγαράν καὶ Φραγκίσκον Δομενεγίνην.

Ἐπειδὴ ἡ συνάθροισις τῶν ἀντιπροσώπων ἥτις ἤρχισε τὴν 14/26 Φεβρ. 1852 ἦτο παράνομος καὶ ἀντισυνταγματικὴ, καὶ ἐπομένως παράνομοι καὶ ἀντισυνταγματικαὶ θεωροῦνται ὅλαι αἱ προπαρασκευαστικαὶ ἐργασίαι τῶν ἀντιπροσώπων, αἵτινες ἔλαβον χώραν τὰς 27 καὶ 28 τοῦ ἰδίου μηνός.

Ἐπειδὴ ἕνεκα τῆς ἀνόμου καὶ ἀντισυνταγματικῆς ἐπεμβάσεως τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὰς ἐκλογὰς προσεβλήθησαν αἱ ἐκλογαὶ τῆς Κερκύρας καὶ τῆς Κεφαλληνίας, καὶ προστιθεμένων εἰς αὐτὰς τῶν προσβολῶν κατὰ τῶν ἀντιπροσώπων Ζακύνθου, Ἰσάκης καὶ Παῖδων, οἱ ἀπομειναντες ἀντιπρόσωποι δὲν εἶδοντες νὰ συγκροτήσωσι τὴν Νομοθετικὴν Συνέλευσιν.

terme constitutionnel, jusqu'au moment où le nombre des représentants dans le siège du Gouvernement sera complet. En cas contraire, ils se réservent tout autre moyen légal.

Les représentants de Zante

*Noël Domeneghini.*

*Guillaume Minotto.*

### Déclaration.

Attendu que les représentants qui se trouvent au siège du Gouvernement furent convoqués par le Vice-Président du Sénat avant que l'élection de toutes les îles fût complète, en violation manifeste de l'art. 12 réformé, Sect. II. Ch. III. de la Constitution,

Attendu que par une telle violation, l'île de Cerigo n'a pas été représentée dans les opérations préliminaires et que par la soi-disante Haute Police, illégale et non existante, le Lord Haut Commissaire a, de plus, éloigné les deux représentants de Zante MM. rs Jean Lisgarà et François Domeneghini,

Attendu que la convocation des représentants qui eut lieu le 14/26 Février 1852 était illégale et anticonstitutionnelle, et que par conséquent toutes les opérations préliminaires des représentations faites les 27 et 28 dudit mois, doivent être considérées illégales et anticonstitutionnelles,

ΙΑΚΩΒΑΤΕΤΟ

ΑΔΗΡΟΝΕΡΑΝΤΑΙΣ ΑΙΤΗΣΕΙΣ  
ΜΟΝΟΤΗΤΕΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ



Ἐπειδὴ ἡ πλειονότης τῶν παρευρισκομένων ἀντιπροσώπων διεκήρυξε τὴν παράνομον ἀρχὴν, νὰ παραδεχθῇ πρὸς τοῦ ὅρκου ὅλας τὰς ἐκλογάς, εἰς τὴν ὁποίαν πρότασιν διαμαρτυρούμενοι ἀπεποιήθησαν νὰ ψηφίσωσι δεκαπέντε ἀντιπρόσωποι καὶ οἱ ἕτεροι εἴκοσι δύο, εἴκοσι τῶν ὁποίων ἦσαν καὶ εἶναι προσβεβλημένοι, ἔλαβον μέρος εἰς τοιαύτην ψηφοφορίαν·

Ἐπειδὴ μετὰ ταῦτα οἱ αὐτοὶ ἀντιπρόσωποι τῆς πλειονότητος ᾗθέλουν νὰ ἐμβώσωσιν ὀριστικῶς, ἵνα συγκροτήσωσι μίαν ἄνομον καὶ ἀντισυνταγματικὴν Βουλὴν, εἰς προφανῆ παραβίασιν τῶν ἀρθ. 41, 42, καὶ 43 τοῦ ἐκλογικοῦ νόμου·

Ἐπειδὴ ἡ αὐθαρεσία τῆς πλειονότητος σκοπὸν εἶχε νὰ νομιμοποιήσῃ τὰς ἀνόμους καὶ αὐθαιρέτους ἐκλογάς τῆς Κερκύρας καὶ τῆς Κεφαλληνίας, περὶ τῶν ὁποίων οἱ ἴδιοι προσβεβλημένοι ἀνεδέχθησαν παρανόμως τὸν χαρακτῆρα τοῦ δικαστοῦ τοῦ ἑαυτοῦ τῶν·

Ἐπειδὴ συνεκροτήθη Βουλὴ ἄνευ νομίμου ἐξελέγξεως, προκαταζομένων καθ' ὁλοκληρίαν τοῦ ἐκλογικοῦ νόμου, καὶ τῶν ἀρθ. 7, 19, καὶ 23. Τμ. 2ου, Κεφ. 3ου, τοῦ Συντάγματος·

Ἐπειδὴ ἐπιβάλλεται διὰ τοιούτων παρανόμων μέσων εἰς τὸν Ἑπτανησιακὸν λαὸν μία Βουλὴ ἥτις νομίμως καὶ Συνταγματικῶς δὲν ὑπάρχει·

Ἐπειδὴ ὅλας αἱ πράξεις τοιαύτης Βουλῆς, ὡς ἀπαύγασμα τῆς παρανομίας καὶ τῆς αὐθαρεσίας, εἶναι αὐτοδικαίως ἄκυροι, ἐπειδὴ ἐλλείπουν πᾶσης Συνταγματικῆς ἐγγυήσεως·

Διὰ τὰ τοιαῦτα,

Οἱ ὑπογραφόμενοι διακηρύττουσιν ὡς ἄνομον καὶ ἀντι-

Attendu que par l'intrusion illégale et anti-constitutionnelle du Gouvernement, les élections de Corfou et de Céphalonie furent attaquées et qu'ajoutant les attaques portées contre les élections de Zante, Ithaque et Paxò, les représentants qui restaient ne pouvaient constituer l'Assemblée Législative,

Attendu que la majorité des représentants qui se trouvaient présents a reconnu le principe illégal d'admettre avant le serment, toutes les élections, proposition contre laquelle refusèrent de voter et protestèrent quinze représentants, et que des autres vingt deux qui prirent part dans cette votation, il y en avait vingt dont l'élection était attaquée,

Attendu qu'après cela la majorité des représentants a voulu prêter le serment définitif pour constituer un Parlement illégal et anticonstitutionnel en violation manifeste des art. 41, 42 et 43 de la Loi Électorale,

Attendu que la majorité a eu pour but d'admettre les élections illégales et arbitraires de Corfou et de Céphalonie, et que les membres attaqués se constituèrent illégalement juges d'eux-mêmes,

Attendu que le Parlement fut constitué sans la vérification légale, en dépit de la Loi Électorale et des art. 7, 19 et 23 Sect. II. Ch. III. de la Constitution,

Attendu que par des moyens aussi illégaux on impose au peuple septinsulaire un Parlement légalement et constitutionnellement nul,

Attendu que tous les actes de ce Parlement issu de l'illégalité et de l'arbitre sont *ipso jure*



συνταγματικὴν τὴν συγκροτηθεῖσαν Βουλὴν, καὶ αὐθαί-  
ρετον πᾶσαν πράξιν εἰς ἣν ἤθελε προβῇ.

Κερκύρα τῇ 18 Φεβ. 4. Μαρτίου 1852.

Οἱ ἐκλεχθέντες Ἀντιπρόσωποι

διὰ τὴν Ζάκυνθον.

Ναθαναὴλ Δομενεγίνης.

Γουλιέλμος Μινότος.

Επιστολὴ πρὸς τοὺς ΚΚ.Ν. Δομενεγίνην καὶ Γ. Μινότον.

ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΝΟΜΟΘ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ.

Κερκύρα 23 Φεβρ. 6 Μαρτίου 1852.

Κύριε.

Κατὰ τὴν σημαρινὴν τῆς Βουλῆς ἀπόφασιν προσκαλῶ  
ὑμᾶς ἐξ ὀνόματος αὐτῆς, ἵνα κατὰ τὴν προσεχῇ τακτι-  
κὴν Συνεδρίαν παρευρεθῆτε εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Βου-  
λευτηρίου περὶ τὴν δεκάτην ὥραν, καὶ μετὰ τὴν ὠρισμένην  
ὁρομοσίαν ἀναλάβετε τὰ Βουλευτικά ὑμῶν καθήκοντα.  
Ὁφείλω δὲ νὰ προειδοποιήσω ὑμᾶς, ὅτι κατὰ τὴν μνη-  
σθεῖσαν τῆς Βουλῆς ἀπόφασιν πᾶσα περαιτέρω ἀποποίησης  
ὑμῶν θέλει ἐννοεῖσθαι ὡς ῥητὴ παραίτησις.

Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ ὑποστημ.

Ἀνδ. Βλαντίς.

Γραμ. τῆς Νομοθετ. Συνελεύσεως.

Ἀπάντησις.

Κερκύρα τῇ 25 Φεβρουαρίου 8 Μαρτίου 1852.

Κύριε.

Ἐλάβουμεν τὰς ἀπὸ 23 Φεβρουαρίου, 6 Μαρτίου 1852,  
δύο ἐπιστολάς σας, ἐκ τῶν ὁποίων εἰδοποιήθημεν ὅτι οἱ  
παραυρισκόμενοι Ἀντιπρόσωποι εἰς τὴν ἑδρὰν τῆς Κυ-  
βερνήσεως ἀπεφάσισαν νὰ μᾶς προσκαλέσωσιν ἵνα «κατὰ



nuls, car ils manquent de toute garantie con-  
stitutionnelle, Par tout cela,

Les soussignés déclarent illégal et anticonsti-  
tutionnel le Parlement convoqué, aussi bien  
que tout acte par lui émis.

Corfou, le 18 Février 1 Mars 1852.

Les représentants de Zante

Noël Domeneghini,

Guillaume Minotto.

Lettre adressée à MM. rs N. Domeneghini et G. Minotto,

Bureau de l'Assemblée Législative.

Corfou, 23 Février 6 Mars 1852.

Monsieur,

En vertu de la décision d'aujourd'hui du Par-  
lement, je vous invite en son nom à vous re-  
trouver à la prochaine Séance ordinaire dans la  
Chambre du Parlement vers les dix heures,  
afin qu'après avoir prêté le serment d'office vous  
exerciez vos devoirs de représentant. Je vous  
dois avertir que tout refus à cette décision  
du Parlement sera considéré comme une démis-  
sion formelle. J'ai l'honneur d'être ec.

André Vlandis,

Sécret. de l'Ass. Législative.

Réponse.

Corfou, le 25 Février 8 Mars 1852,

Monsieur,

ΙΑΚΩΝΑΣ ΤΕΛΟΣΕ reçu vos deux lettres du 23  
Février 6 Mars 1852 par lesquelles nous sommes  
avertis que les représentants qui se trouvent au  
siège du Gouvernement ont arrêté de nous inviter



» τὴν προσελθὴ τακτικὴν Συνεδρίαν παρευρεθῶμεν εἰς  
 « τὴν αἴθουσαν τοῦ Βουλευτηρίου περὶ τὴν δεκάτην ὥ-  
 » ραν καὶ μετὰ τὴν ὥρισμένην ἐκρομοσίαν ἀναλάβωμεν  
 » τὰ βουλευτικὰ μαζ καθήκοντα, καὶ ἐξ ἴσου, ὅτι πᾶσα πε-  
 » ραιτέρω ἀποποίησης μαζ ἐννοεῖται ὡς ῥητὴ παραίτησις.  
 Ἰπὸ ὑποτιθέμενον ἐποψὶν θεωρηθῇ τοιαύτη πρόσκλησις,  
 παροίσταται παράδοξος καὶ ὅλως νεοφανής.

Ἐν πρώτοις οἱ ἀντιπρόσωποι δὲν δύνανται ν' ἀπαγγέλω-  
 σιν οὐδεμίαν ἀπόφασιν ἂν δὲν συγκροτήσῃ συνταγματι-  
 κῶς τὴν Βουλὴν, καὶ ἐπειδὴ Βουλὴ νομίζω καὶ συνταγμα-  
 τικῶς δὲν συνεκροτήθη, τοιαύτη ἀπόφασις ἐλλείπει τῆς  
 νομίμου ἰσχύος τῆς.

Ἀλλὰ ἐπὶ τῇ ὑποθέσει νὰ ὑπῆρχεν ἐννόμως ἡ Βουλὴ,  
 ποία Συνταγματικὴ διάταξις ἐχορηγοῦσεν εἰς αὐτὴν  
 τὴν ἐξουσίαν ν' ἀπομακρύνῃ τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ  
 λαοῦ οἵτινες ἀποποιῶνται, διὰ σοβαροῦς λόγους, νὰ ὁ-  
 μώσωσιν; Οὐδεμία διάταξις τοῦ Συντάγματος τῆς ἐπι-  
 τρέπει τοιοῦτον ὑποτιθέμενον δικαίωμα, αὕτη λοιπὸν  
 σφετερίζεται μίαν αὐθαίρετον ἐξουσίαν ἥτις τὴν θέτει  
 ὑπεράνω καὶ αὐτοῦ τοῦ Συντάγματος.

Οἱ ὑποφαινόμενοι ἐκλέχθησαν ἀντιπρόσωποι τῆς Νή-  
 σου των, καὶ ἂν διὰ τὰς ἐκφρασθεῖσας αἰτίαις εἰς τὴν  
 διαδήλωσιν των τῆς 18 Φεβρουαρίου 1.η Μαρτίου 1852,  
 δὲν δύνανται νὰ συνέλθωσιν εἰς τὰς συναθροίσεις τῶν  
 αὐτῶν ἀντιπροσώπων, ἔνεκα τούτου δὲν παραιτήθη-  
 σαν, μήτε παραιτοῦνται ἐντολὴν αὐθορμητῶς ἐμπισευ-  
 θεῖσαν εἰς αὐτοὺς πρὸς τῶν συμπολιτῶν των, καὶ ἐπα-  
 μένω παρατηροῦσιν ὅτι οὐδεὶς δύναται νὰ τοὺς ἀπογε-  
 ρήσει καθὼς ἀντιπροσώπους, χωρὶς νὰ καταστρέψῃ τὴν κυ-  
 ριάρχίαν τοῦ λαοῦ ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν τῶν ἀντιπροσώ-  
 πων του.

Διαμείνομεν κτλ.

Πρὸς τὸν Κύριον  
 Κ. Δοκ. Ἀνδ. Βλαντίν.  
 κτλ. κτλ. κτλ.  
 Κέρκυρα

Οἱ ἐκλεγέντες Ἀντιπρόσωποι  
 διὰ τὴν Ζάκυνθον  
 Naθαρανὶ Δομενεγίνης  
 Γουλιέλμος Μιρότος,

pour la prochaine Séance à nous retrouver  
 dans la Chambre du Parlement vers les dix  
 heures afin qu'après le serment d'office nous  
 exerçons nos devoirs de représentants, et que tout  
 refus sera considéré comme une démission formelle.

Quel que soit le rapport sous lequel on  
 envisage cette invitation, elle se présente étrange  
 et tout-à-fait nouvelle.

Et d'abord, les représentants ne peuvent  
 émettre aucune décision sans constituer léga-  
 lement le Parlement. Or comme le Parlement  
 n'existe pas légalement et constitutionnellement,  
 cette décision manque de sa force légale.

Mais dans l'hypothèse que le Parlement existe  
 légalement, quelle est la disposition constitution-  
 nelle qui lui accorde le droit d'exclure les  
 représentants du peuple qui refusent par des  
 raisons suffisantes de prêter le serment? Aucune  
 disposition de la Constitution ne lui accorde  
 ce droit hypothétique, et par conséquent il s'ar-  
 roge un pouvoir arbitraire qui l'élève même  
 au-dessus de la Constitution.

Les soussignés furent élus représentants de  
 leur île, et si par les raisons énoncées dans  
 leur Déclaration du 18 Février 1 Mars 1852  
 ils ne peuvent prendre part aux Séances des  
 représentants ce n'est pas pour cela qu'ils ont  
 renoncé, ou qu'ils renoncent au mandat  
 qui leur fut spontanément confié par leurs  
 concitoyens, et par conséquent ils observent  
 que personne ne peut les priver de leur ca-

mandat de représentants sans détruire la sou-  
 veraineté du peuple quant à l'élection de ses  
 représentants.

Les représentants de Zante  
 A Monsieur le D.<sup>r</sup> Noël Domeneghini.  
 A. Vlandi. G. Minotto.



Ναριώ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΑΤΑΛΟΓΟΝ

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΔΗΓΕΟΥΡΙΟΥ  
ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΔΗΓΕΟΥΡΙΟΥ

ΑΛ. 52. Φ3 0007

